

Tàndems lingüístics i multiculturals



Borsa de voluntariat lingüístic i d'intercanvi multicultural

Bases de participació

T'interessa practicar català? Vols aprofitar també per parlar una altra llengua? T'agradaria conèixer gent d'altres països? Vols ajudar una persona nouvinguda a aprendre català i a conèixer la nostra cultura?

Si és que sí, a la **Borsa de voluntariat lingüístic i d'intercanvi multicultural** del Centre de Català de Ciutadella, t'esperam!

Què és la Borsa de voluntariat lingüístic i d'intercanvi multicultural?

La **Borsa de voluntariat lingüístic i d'intercanvi multicultural** és un servei gratuït que ofereix el **Centre de Català de Ciutadella**, entitat dependent de l'Institut d'Estudis Baleàrics, en el marc del Pla de dinamització lingüística de Menorca (PDLM), impulsat pel Consell Insular de Menorca i amb la participació de l'Ajuntament de Ciutadella.

L'objectiu de la Borsa és fomentar l'ús del català i l'intercanvi lingüístic i cultural mitjançant la formació de parelles o grups reduïts de persones que es troben de 6 a 8 vegades l'any per **conversar en català**, i opcionalment també en una altra llengua, i per **participar en activitats** relacionades amb la cultura i la llengua pròpies de Menorca.

Qui es pot apuntar a la Borsa de voluntariat lingüístic i d'intercanvi multicultural?

S'hi pot apuntar qualsevol **persona voluntària** o **aprenent** que tengui **16 anys o més** i sigui **usuària** del Centre de Català de Ciutadella.

Són **persones voluntàries** les que s'han inscrit a la Borsa lliurement amb la finalitat exclusiva d'oferir conversa en llengua catalana i que no tenen la intenció d'aprendre català o cap altre idioma, sinó que participen en la Borsa de manera altruista, perquè volen col·laborar en la difusió de la llengua catalana i contribuir a fomentar-ne l'ús. Les persones voluntàries poden ser natives de català, o simplement tenir-ne un nivell intermedi-alt.

Són **persones aprenents** les que s'han inscrit a la Borsa lliurement amb la finalitat d'intercanviar conversa en català per conversa en català, i opcionalment també en una altra llengua estrangera. Les persones aprenents tenen la intenció d'aprendre català, o també un idioma estranger, i poden ser natives de català o tenir-ne qualsevol nivell.

Independentment que el perfil triat sigui el de persona voluntària o el d'aprenent, el català ha de ser obligatòriament una de les llengües de l'intercanvi lingüístic.

Quan i com em puc apuntar a la Borsa de voluntariat lingüístic i d'intercanvi multicultural?

La Borsa s'actualitza regularment i, per tant, t'hi pots inscriure en qualsevol moment de l'any. Per apuntar-t'hi, descarrega't la **fitxa d'inscripció** de la secció **Llengua** del web de l'**Institut d'Estudis Baleàrics** (www.iebalearics.org) i envia-la emplenada per correu electrònic al Centre de Català de Ciutadella, a l'adreça ccciutadella@iebalearics.org, amb l'assumpte «Inscripció a la Borsa». (El fet d'enviar la fitxa d'inscripció no garanteix el dret de participació en l'intercanvi.)

La inscripció a la Borsa es renovarà automàticament cada mes de setembre, llevat que ens indiquis el contrari d'acord amb el procediment previst a l'apartat «**Informació sobre protecció de dades**» inclòs al final d'aquestes bases de participació.

Tàndems lingüístics i multicultural



Borsa de voluntariat lingüístic i d'intercanvi multicultural

Quins criteris se segueixen per formar les parelles o els grups reduïts?

En funció de les sol·licituds rebudes i en la mesura que sigui possible, s'establiran parelles lingüístiques o grups reduïts tenint en compte la llengua o les llengües d'intercanvi, l'ordre d'inscripció, la compatibilitat horària, la franja d'edat i l'afinitat d'interessos.

Si al llarg de l'any rebem noves sol·licituds d'inscripció, pot ser que s'incorporin membres nous a grups ja formats o que es proposi un canvi de parella.

D'altra banda, el Centre de Català es reserva el dret de retirar la plaça a qualsevol participant en cas que no respecti els compromisos que ha assumit en el marc de la Borsa.

A què em compromet si m'inscric a la Borsa de voluntariat lingüístic i d'intercanvi multicultural?

Les persones que lliurement decidiu inscriure-us a la **Borsa de voluntariat lingüístic i d'intercanvi multicultural** us comprometeu a:

- Emprar obligatòriament el català com una de les llengües de l'intercanvi lingüístic i, si escau, la llengua estrangera que hàgiu indicat a la fitxa d'inscripció.
- Ser responsables amb la vostra parella lingüística i assistir a les trobades acordades o, en cas que no pugueu anar-hi, comunicar-ho amb l'antelació suficient.
- Fer un esforç per trobar-vos amb la vostra parella lingüística o amb el grup entre 6 i 8 vegades l'any.
- Comunicar al Centre de Català de Ciutadella qualsevol incidència que pugui sorgir durant les trobades o les activitats que tinguin lloc en el marc de la Borsa.
- Comunicar al Centre de Català de Ciutadella qualsevol variació de les dades que heu indicat a la fitxa d'inscripció.

A què es compromet el Centre de Català de Ciutadella?

El Centre de Català de Ciutadella es compromet a:

- **Gestionar les altes i les baixes** a la Borsa de voluntariat lingüístic i d'intercanvi multicultural de conformitat amb el que disposa el Reglament (UE) 2016/679 (RGDP) i la legislació vigent en matèria de protecció de dades.
- Organitzar una **primera trobada en grup** de totes les persones inscrites a la Borsa per explicar-ne el funcionament, presentar les parelles lingüístiques o els grups, proporcionar material de suport exclusivament en català a les parelles que pactin trobar-se al Centre i proposar activitats en grup de caire cultural o lúdic.
- Fer un **seguiment regular** de la Borsa per garantir-ne el bon funcionament, amb l'objectiu final de fomentar l'autonomia i l'autogestió de les parelles lingüístiques o els grups.
- Posar la **sala de conversa** del Centre de Català a disposició de les persones inscrites a la Borsa que s'estimin més trobar-se en un espai neutral i tranquil, sempre que les trobades tinguin lloc en l'horari del Centre.

Tàndems lingüístics i multiculturals



Borsa de voluntariat lingüístic i d'intercanvi multicultural

Informació sobre protecció de dades personals

De conformitat amb el Reglament (UE) 2016/679 (RGPD) i la legislació vigent en matèria de protecció de dades, s'informa del tractament de les dades personals que conté aquesta fitxa d'inscripció a la Borsa de voluntariat lingüístic i d'intercanvi multicultural gestionada pel Centre de Català de Ciutadella.

Finalitat del tractament i base jurídica: gestió del procés d'inscripció a la Borsa de voluntariat lingüístic i d'intercanvi multicultural d'acord amb el que preveu l'article 4 dels Estatuts de l'Institut d'Estudis Baleàrics.

Responsable del tractament: Centre de Català de Ciutadella, Institut d'Estudis Baleàrics.

Destinataris de les dades personals: se cediran únicament les dades personals de contacte (nom i llinatges, adreça electrònica i telèfon mòbil) a altres persones inscrites a la Borsa de voluntariat lingüístic i d'intercanvi multicultural a l'efecte de formar parelles o grups reduïts de voluntaris lingüístics.

Termini de conservació de les dades personals: les dades de les persones inscrites es conservaran de manera indefinida mentre la persona física no en sol·liciti la supressió.

Exercici de drets i reclamacions: la persona afectada pel tractament de dades personals pot exercir els seus drets d'informació, d'accés, de rectificació, de supressió, de limitació, de portabilitat, d'oposició i de no inclusió en tractaments automatitzats (i, fins i tot, de retirar el consentiment, si és el cas, en els termes que estableix el RGPD) davant el responsable del tractament esmentat abans, mitjançant el procediment «Sol·licitud d'exercici de drets en matèria de protecció de dades personals», previst en la seu electrònica de la CAIB (<https://www.caib.es/seucaib/ca/200/persones/>). Amb posterioritat a la resposta del responsable o al fet que no hi hagi resposta en el termini d'un mes, pot presentar la «Reclamació de tutela de drets» davant l'Agència Espanyola de Protecció de Dades (AEPD).

Delegació de Protecció de Dades: la Delegació de Protecció de Dades de l'Administració de la CAIB té la seu a la Conselleria de Presidència (passeig de Sagrera, 2, 07012 Palma).

Adreça electrònica de contacte: protecciodades@dpd.caib.es.

Informació sobre el Centre de Català de Ciutadella

El **Centre de Català de Ciutadella**, entitat dependent de l'Institut d'Estudis Baleàrics, és un espai dotat de mitjans i materials per facilitar l'aprenentatge individualitzat de la llengua catalana, i s'ajusta a les necessitats i al ritme personal de cada aprenent.

El Centre de Català ofereix molts d'avantatges a les persones usuàries:

- Poden seguir el propi ritme d'aprenentatge.
- Poden triar l'horari i el temps que dedicació que més els convengui.
- Poden matricular-s'hi quan vulguin, atès que no hi ha terminis d'inscripció.
- Poden demanar assessorament a la persona encarregada del Centre.
- Poden participar en les sessions de conversa i altres activitats que s'hi organitzen.

La matrícula al Centre de Català té un cost de 10 euros i és vàlida per a quatre mesos. Passat aquest termini, es pot renovar per períodes de quatre mesos després de tornar-ne a pagar el preu indicat.

L'accés és gratuït per a les persones desocupades, pensionistes, estudiants o amb discapacitat.

Els membres de família nombrosa es beneficien d'un descompte del 50% en el preu de la matrícula.